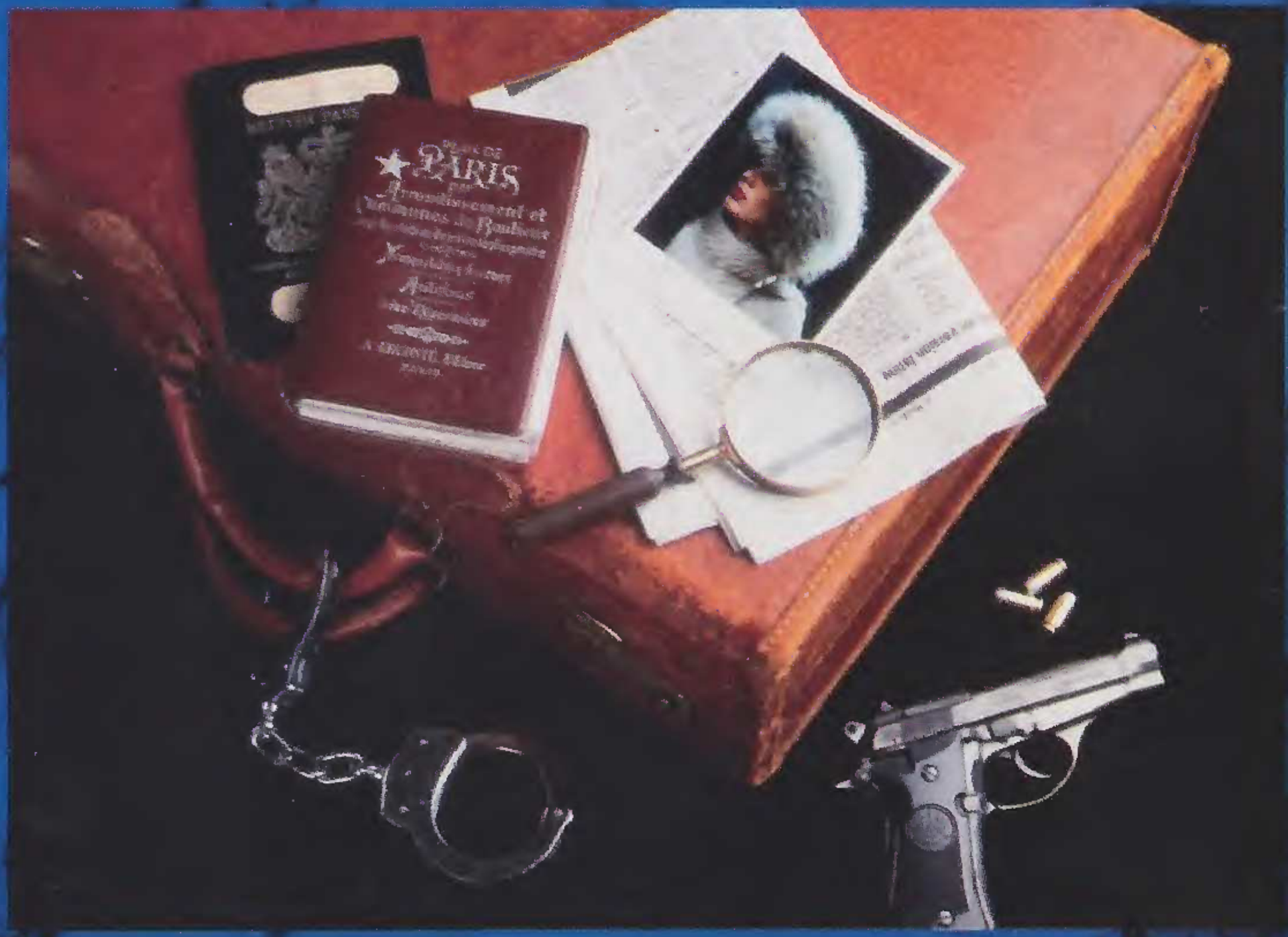
HE system

CD-ROM² SYSTEM

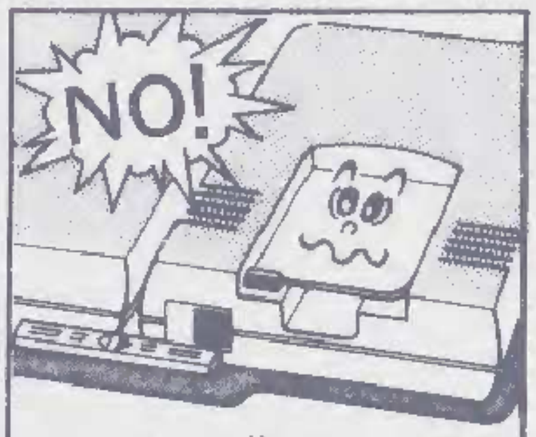
PC Engine

WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO?®



パック・イン・ビデオ のCD-ROMディスクをお買い上げいただき、誠にありがとうございました。
ご使用の前に、この「取扱説明書」をよくお読みいただき、正しい使用法でご愛用ください。なお、この「取扱説明書」は、大切に保管してください。

●セット時の注意



スイッチを入れたまま、
カードを出し入れしない。

①まずINTERFACE UNITとCD-ROM²、PC Engineが正しく接続されているかどうか確認してください。

②CD-ROMディスクを楽しむためには、システムカードが必要です。CD-ROMディスクをCD-ROM²に、システムカードをPC Engine本体にしっかり差し込んだのちに、INTERFACE UNIT、PC Engine本体の順にスイッチを入れてください。

③また、PC Engine本体のスイッチを入れたままシステムカードの抜き差しを行うと、PC Engine本体及びINTERFACE UNITの故障の原因になりますので、絶対に行わないでください。

④CD-ROMディスクには、表と裏があります。必ず、レーベル面(ゲームタイトルなどが記されている面)が上になるようにCD-ROM²にセッティングしてください。



⑤CD-ROM²システムが正常に作動している場合は、左のような画面が最初に表示されます。この画面が表示されない場合は、INTERFACE UNITについている「取扱説明書」を参考にしながら、操作方法にまちがいがないかどうか確認してください。

CD-ROMディスクは、CD-ROM² SYSTEM専用のゲームソフトです。

＊CD-ROMディスクは普通のCDプレイヤーでは使用しないでください。コンピューター用のデータがオーディオ機器に悪影響を及ぼす場合があります。

★万一製品に当社の責任による不都合がありました場合、新しい製品とお取り替えいたします。

WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO®

INDEX

プロローグ ---- 2
オペレーション & ゲームスタート ---- 4
インターポール ---- 6
コマンドの説明 ---- 8
警察事件簿 ---- 12
インターポール公式マップ ---- 18

Prorogue

プロローグ



月曜日　午前5時

俺は不快な電話のベルにたたき起こされた。〝おい!起きろ!!〟

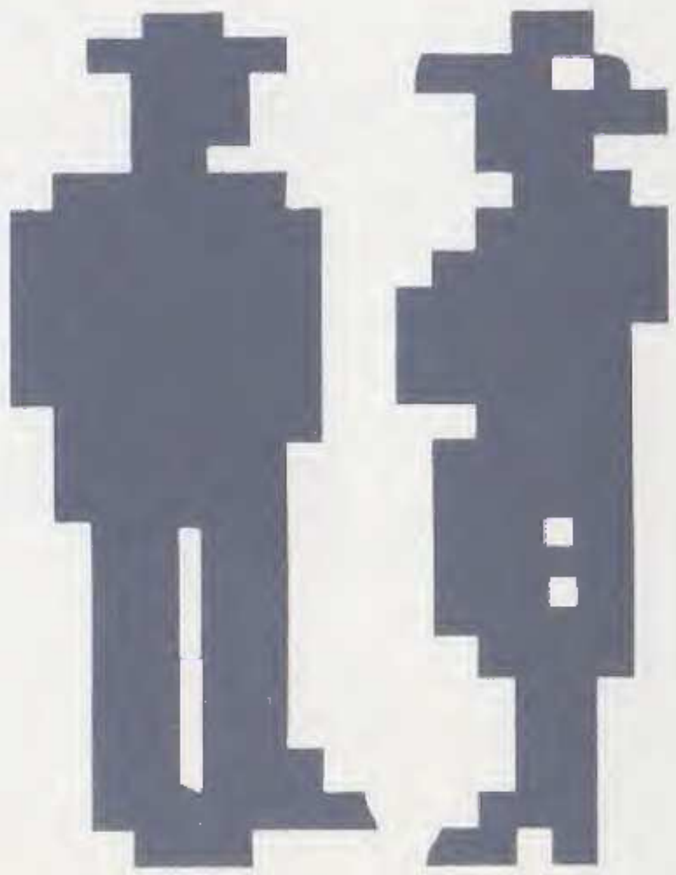
—最悪のモーニング・コールだ…—まだ真新しい探偵手帳を手に取ると俺は答えた。

「OK、ボス。事件ですか?」

〝たった今、インターポールから電話があった。カルメンの一味らしき人物が現れたらしい。〟

「で、目星はついてるんですか?」

〝詳しい事は電話じゃ言えん。とにかく事務所まで飛んでこい!!〟



「OK!ボス。それじゃ30分以内に行きます。」

受話器を置きながら俺の頭は急速に回転を始めた。2〜3ヶ月前の新聞の見出しを騒がせていたカルメン・サンディエゴと彼女の組織V.I.L.E.(Villains' International League of Evil)は、ここ5年以上もの間、世界をまたにかけて財宝を盗み続けてきた。警察の裏をかきながら…。

そして今度の事件だ…。

どうやら今度の仕事はしんどくなりそうだぜ。ボヤきながら、急いで身支度を整えると、まだ明けきらない空の下を事務所へと車を飛ばした。

事務所に着くとボスが仏頂面で俺を迎えた。「さあ、それじゃあ捜査の進め方について説明するとしようか。犯人は世界中の30の都市のうちの一つに隠れている。君の任務は、聞き込みで得た情報を分析して犯人を追跡し、逮捕へと導く事である。情報は犯人の逃げた都市を指している事もあるし、その都市のある国を指している事もある。又、犯人についての手がかりも含まれているかもしれない。情報を分析する上で何か分からない事があったら、インターポールのデータ・ベースにアクセスしてみたまえ。きっと力になってくれるだろう。



とりあえず、君には"ルーキー"のランクが与えられる。君の犯人逮捕の実績にしたがってランクも上がっていくだろう。ランクは5つだ。事件の詳細については、インターポールに行って聞いてほしい。健闘を祈る。以上。」

俺はボスに一方的にまくしたてられ、インターポールへと向った。



Operation & Game Start

オペレーション & ゲーム・スタート

OPERATION パッドの操作



GETTING STARTED ゲーム・スタート

1



タイトル画面があらわれたら、
"RUN"ボタンを押して下さい。

2



ENGLISH～メッセージ・地名・曜日等を英語で表示します。
JAPANESE～メッセージ・地名・曜日等を日本語で表示します。
方向キーで"→"を上下させ、プレイしたいモードに合わせたらⅠボタンを押して下さい。

3



Continue～前回の続きからゲームを始めたい時。
New Game～最初からゲームを始めたい時。ただし登録してある名前は消去されます。
方向キーで"→"を上下させ、プレイしたいモードに合わせたらⅠボタンを押して下さい。

4



3でNew Gameを選択した人はインターポールのコンピュータに名前を登録しなければなりません。カーソルを入力したい文字の上にもっていきⅠボタンを押して下さい。
間違った入力をした場合はRECOVERの上へカーソルを持っていき、Ⅰボタンを押して下さい。
全て入力し終ったらENDの上にカーソルを持っていき、Ⅰボタンを押して下さい。

Interpol

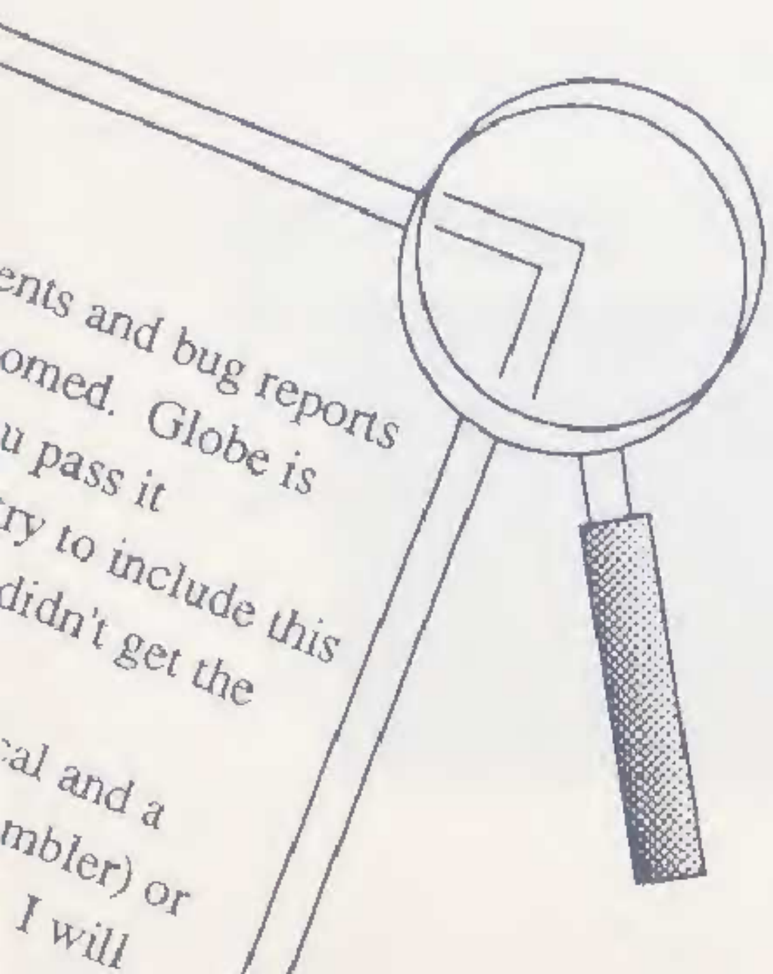
インターポール(国際刑事警察機構)にて

ゲームはインターポールのオフィスから始まります。
あなたはまず事件についての詳細を聞きます。



メッセージを表示中に"▼"マークが出てきて文字表示が止まったら、[I]ボタンを押して下さい。プリンタ用紙がスクロールして、文字表示を開始します。

事件の詳細を聞き終わったら、いよいよ捜査です!



捜査は犯行の行われた都市から始まります。

事件を1つ解決する度に、君の実績は自動的にインターポールのコンピューターに登録される事になる。
尚、既に名前の登録が済んでいる場合、ゲーム・スタート時にNew Gameを選択してしまうと、君の経歴はすべて抹消されからそのつもりで注意してほしい。
インターポールのコンピューターは、きわめてデリケートなのだ。

THE MAIN SCREEN 画面説明(日本語モード)



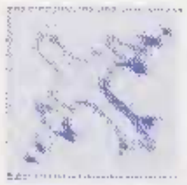
あなたに与えられた時間は日曜日の午後5時までです。
効果的に聞き込みを行ない、得られた情報を分析し、犯人の潜伏している都市を推理して追跡しなくてはいけません。

移動、聞き込み、インターポールの各コマンドを実行した場合、それに見合った時間が経過します。

的確な推理で犯人を追跡して、逮捕へと導いて下さい。

Command

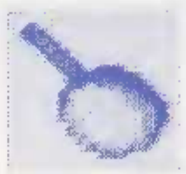
コマンドの説明



移動 アイコン
機能：他の都市への移動を行なう。



移動コマンドを実行すると、左のような行先の表示が行なわれます。移動したい都市名の上にカーソルを移動して、Iボタンを押して下さい。



聞き込み アイコン
機能：目撃者から証言を得る。



聞き込みコマンドを実行すると、アイコン表示エリアに聞き込み場所を示した3個のアイコンが表示されます。
聞き込みをしたい場所のアイコンの上にカーソルを移動してIボタンを押して下さい。



インターポール アイコン
機能：逮捕状の発行



あなたの集めた情報をインターポールの犯罪コンピューターに入力する事によって逮捕状が発行され、それによってあなたが追いつめた犯人を警察が逮捕する事ができます。
入力したい項目にカーソルを持っていき、Iボタンを押す事によって項目の内容が表示され変化します。入力が終ったら再びインターポールアイコンの上にカーソルを移動して、Iボタンを押して下さい。



データ・ベース アイコン（日本語モード時のみ）
機能：30ヶ国のデータ・ベース





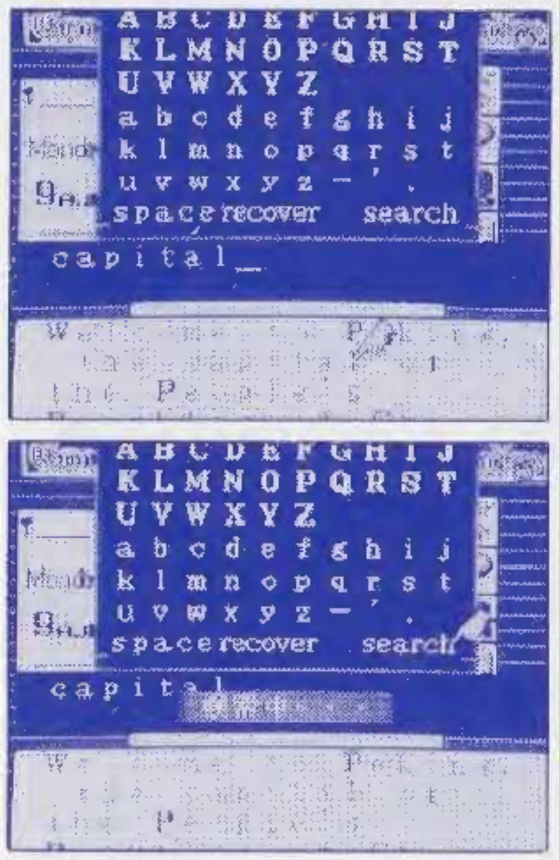
まず世界地図が表示されます。
犯人の逃げまわる30ヶ国の都市について検索でき、それらの都市は"○"マークで示されています。
調べたい国の都市の"○"マークの上にカーソルを移動してIボタンを押して下さい。
データ・ベース画面に入ったら、検索したい項目を選択してIボタンを押して下さい。データが表示されます。
Iボタンでメニューの表示・項目の決定。
Iボタンで終了メニューの表示です。

Command

コマンドの説明



辞書 アイコン(英語モード時のみ)
機能:オンライン英和辞書



入力用キーボードが画面に表示されます。

調べたい単語の入力方法は2通りあります。

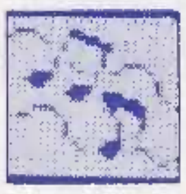
①入力用キーボードなら一文字づつ入力する。

②メッセージ表示エリア内に調べたい単語がある場合、その単語の上にカーソルを移動して[I]ボタンを押すことにより単語入力エリアに単語を拾うことができます。

①、②の場合とも入力し終ったら、入力用キーボードの[SEARCH]の上にカーソルを移動、[I]ボタンを押して下さい。調べたい単語の意味が表示されます。



ランク アイコン
機能:メッセージ表示エリアに現在の君のランクを表示します。



SOUND アイコン
機能:音楽、効果音のON/OFFを行います。

ゲーム起動直後はONの状態です。

カーソルをアイコン上に持っていき、[I]ボタンを押すごとに

ON→OFF→ON→OFFと変化します。

ボスからのアドバイス

君に与えられた時間は限られている。間違った都市へ移動などしておれば犯人を逃がしてしまう。そうならん為にもデータ・ベースを十分に活用してほしい。幸いな事に、データ・ベースを検索中は時間の経過はない。

逮捕状の発行に関してだが、はっきりとしない項目は空白にしておかんと別人に対して逮捕状を発行してしまうかもしれんぞ！

又、逮捕状を発行しないまま犯人を追いつめると、犯人に逃げられてしまうから注意する様に。

我々探偵が犯人に近づくというのは、じつに危険な事だ。犯人に近づきすぎると、ナイフや魔銃で君は警告を受けるだろう。その際、逮捕状を発行しとらんと、危険なばかりか犯人に逃げられてしまうぞ。

以上の事に注意しておれば、エース・ディティクティブへの道も決して遠くないぞ！頑張って任務にはげんでくれ。



Police Dossiers

警察事件簿

次の情報は国際警察のファイル、及び、我々の現場の代理人から拾い集めたものである。
短いが、これらの記述には追跡していくうえで、V.I.L.E.組織のメンバーを判別するうえで、価値のある手がかりを含んでいる。

CLASSIFIED:
FOR OFFICIAL DETECTIVE
AND POLICE USE ONLY

機密扱い
公式探偵及び
国際警察のみ使用可

カルメン・サンディエゴ
モナコ情報機関の元スパイ



カルメン・サンディエゴ（仲間内では“バフィ”と呼ばれている）は二重、三重、四重の国際スパイである、と報告されている。あまりに多くの国のスパイをしているため、彼女自身本当はどこの国と仕事をしているのか忘れる位である。アーバン（金褐色）の髪をしたカルメンはキャリアの豊富な機知に富む犯罪人達を選び出し、悪の国際組織V.I.L.E.を創立した。
モナコで活動していた数年間、彼女はテニスのプロとしてふるまい、いつもは1939年型のスポーツカーで試合から試合へと旅をしていた。カルメンはタコス（メキシコ料理）を好む。また、彼女は公の場に出るときはいつもお気に入りのルビーのネックレス“モルダウの月”を身に付けている、といわれている。

メリー・ラロック

フリーランサー(無専属)の
エアロビック・ダンサー



過去5年間というもの、このブルーネットの美女は裕福な人々にエアロビック・ダンスを指導するために世界中を飛び回っていた。これは彼女の犯罪活動を隠すためと思われる。彼女は満足のいくリッチな生活をしていれば、とりたてて犯罪をおかす事はない。メリー・ラロックは世界有数の登山家であると同時に宝石マニアであり、またグルメでもある。ゴージャスなリムジンでの旅行を好む。

ダズル・アニー・ノンカー

スエズの東にある
ヨーグルト・バーの女経営者



靴ひも事業で大金持ちになったバロン・フランツ・フォン・ノンカーの一人娘。

彼女はテニス・プロと駆け落ちをしたため、家を勘当させられ、またデビス・カップのミックスダブルスをすっぽかすというミスを犯したために、彼女にとってはほんのわずかな 300万ドルで生活する事を強いられている。この内気でしかも、きかん気なブロンドの爆弾娘は“シェ・アシドフィラス”というヨーグルトの店を開店した。この“シェ・アシドフィラス”はなぜか犯罪人に人気を博し、いつのまにか犯罪組織V.I.L.E.の本部になってしまった。アニーはいれずみをしていると言われており、シーフードを好むらしい。彼女はリムジンを移動に使用している。

アガサ・ウェーランド夫人

**上流階級の応接間にあるような
ミステリー全集の愛読者である
華やかな夫人**



アガサ夫人には殺人事件を解決する能力はない。しかしお金をためる事にはその才能を発揮する。彼女には超高性能スポーツカーに乗ってスピード違反をするのが大好き、という趣味がある。メキシコ料理レストランを探すため、赤毛の髪をなびかせながら田舎道を疾走している姿が知られている。がめついアガサは、週末には地方のテニスコートで、かけテニスをして、罪もない人々からお金をまきあげているといわれている。また、彼女はグロースタークの王室宝庫から盗みだされたグレープフルーツほどもあるダイヤモンドリングの保有者である、と報告されている。

レン・“レッド”・バルク

**永久出場停止になった
元プロ・ホッケー選手**



ギャンブル中毒で失業中のバルクは、犯罪に手を出さざるを得なかった。彼はもし次に勝ったなら、ギャンブルから手をひく、といつも言っている。選手時代に数多くのシュートを頭でブロックしてきたレンは、自分の事を大きな角をもった羊と思っているらしい。屋根のあるような車は趣味でなく、海の食べ物を好み、右手の親指には人魚のいれずみをしている。

スカー・グレイノルト

温和なフォークソング・ギタリスト
実はならず者



グレイノルトはスカンジナビアのバスケットボールチームに冬の間用に光を反射する鉢巻きを売り付けて財産を作った。スーパースポーツマンであるスカーは賞金目当ての殺人的クロケットの試合をする。彼の5カラットの小指用の指輪は3日間続いたマラソン大会で、アイホ・アイホロビッチから勝ち取ったものである。公の場にはめったに姿をみせない。彼は唯一の部下であるシェルパと一緒にサンシェードのついたリムジンを乗り回している。彼の髪は赤毛であると報告されている。

CLASSIFIED
FOR OFFICIAL DETEC
AND POLICE USE ONL

ニック・ブランチ

ハードボイルドな迷探偵



ニックの一番の関心事は、速い車と美しい女性である。危険な逃亡生活を余儀なくされる犯罪を、彼はこよなく愛している。熱心な登山家ニックが、彼の1250C.C.のオートバイでアルペンの山中をぶっとばしていたのを目撃されている。彼は大抵よごれたトレンチコートを着て中折れ帽子をかぶり、左手にはディック・トレイシー・クライムファイターズの指輪をはめている。彼の親友であるスカー・グレイノルトとはメキシコ料理愛好家という点で共通の趣味を持つ。
ニックは黒い髪、茶色の目、そして貧弱な口髭を生やしている。

ファースト・エディ・B

**世界クラスのクロケット選手
(彼はいつもコンバーチブルの
トランクにオーダーメイドの
道具をいれて移動している。)**



紳士的泥棒で、侵入を得意とする盗賊であるファースト・エディ・Bは金持ち連中と親交が厚く、金持ち用の保養地を探せば大抵彼を見つける事ができる。彼はいつでも身なりに気をつかっており、かつて大好きなメキシカンレストランにおいて彼の大切な白いリネンのスーツに熱いソースをこぼしたウェイトレスと決闘した事さえある。彼のしでかした最も有名な犯罪は、「ダマスク織りのテーブルクロス」盗難事件である。彼は大使のための公式晩餐会の最中にグラスからワインをこぼしたり皿を割る事もなくテーブルからテーブルクロスを取り去ったのである！実際、この盗難はデザートが出されるまで気付かれなかったのである。この黒髪の悪の立役者はいつも犯罪現場に彼のトレードマークであるダイヤモンドのタイピンを残している。

ASSIFIED:
OFFICIAL DETECTIVE
POLICE USE ONLY

アイホ・アイホロビッチ

**王権など、諸々の権利要求を
要求する事を生業としている人物
時間の流れを調節して姿を消す
という、驚くべき特技を持っている。**



彼はカンガルーなどの大きな有袋類に大変興味を持っている。好感の持てる人物ではあるが、やはり極悪非道のギャングである。ブロンドの髪を持ち、珍しいウクライナのいれずみを見せびらかす彼は、一人で巨大なロブスターをまるごと食べてしまう大食漢として知られている。

アイホロビッチのリムジンの中にはカラーテレビが備え付けられており、彼はそれで土曜の朝のマンガ・ショーを見逃すことはない。

キャサリン・"ブーン・ブーン"・ドリブ

**シベリア横断オートバイレース
で3回連続優勝記録を持つ
V.I.L.E.の表向き女主人**



ブルーネットの美女キャサリンは、かつてポピュラーメカニックマガジンで見開きページを飾ったモデルで、健康とフィットネスについての熱狂的な支持者である。彼女は実際には参加する事はなかったが、メリー・ラロックエアロビックスクールのメンバーであった。魚料理を専門とする美食家の彼女は、また登山に関しても興味をもっている。なお、彼女は左の二の腕にいれずみをしている。

Official Interpol Map

インターポール公式マップ




レイキャビック
(アイスランド共和国)
オスロ
(ノルウェー王国)
モスクワ
(ソビエト社会主義共和国連邦)
(イギリス)ロンドン
(サンマリノ共和国)サンマリノ
(フランス共和国)パリ
モントリオール
(カナダ)
ニューヨーク
(アメリカ合衆国)
ブダペスト(ハンガリー共和国)
イスタンブール(トルコ共和国)
ローマ
(イタリア共和国)
アテネ(ギリシア共和国)
(ネパール王国)カトマンズ
カイロ
(エジプト・アラブ共和国)
バグダッド(イラク共和国)
ニューデリー
(インド)
バマコ
(マリ共和国)
コロンボ
(スリランカ民主社会主義共和国)
キガリ
(ルワンダ共和国)
モロニ
(コモロ回教連邦共和国)
リマ
(ペルー共和国)
リオデジャネイロ
(ブラジル連邦共和国)
ブエノスアイレス
(アルゼンチン共和国)

写真提供／JALフォトサービス・世界文化フォト

音　　楽／作曲・編曲：栃沢　潤
　　演奏：Picaresque of Bremen

© 1990 BRODERBUND SOFTWARE, INC
© 1990 PACK IN VIDEO

この製品の仕様は、将来予告なしに変更する事があります。

CD-ROMディスク●保管上の注意

COMPACT disc

汚さないで！



●信号読み取り面（レーベル面の反対側の光った面）を汚さないように注意してください。汚れた場合は、やわらかい布で、中心部から外周部に向かって放射状に軽く拭きとってください。

汚れた時は、やわらかい布でふいてね！

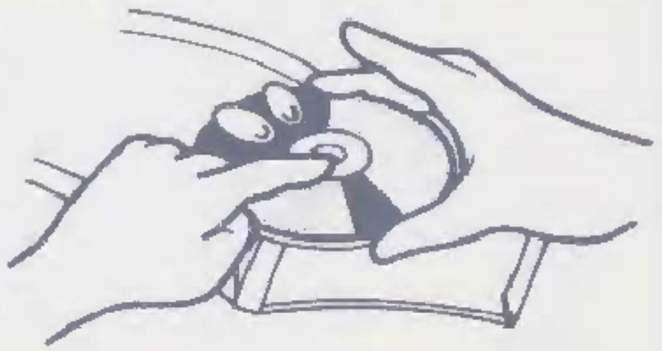


キズには弱いんだ！

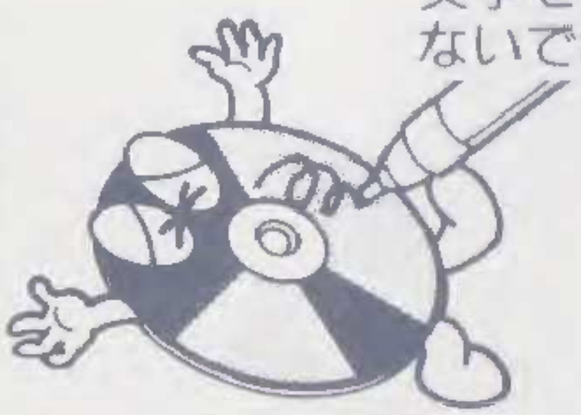


●CD-ROMディスクにキズをつけないようにしてください。ケースからの出し入れの際は、こすりキズをつけないよう、特に注意してください。

やさしく、出し入れ！



文字を書かないでね！



●レーベル面に、鉛筆やボールペンなどで文字を書いたり、シール等を貼らないでください。読み取り面にキズをつける恐れがあります。CD-ROMディスクを曲げたり、センター孔を大きくしないでください。

孔を大きくしないで！



いつまでも大切にね！



●プレイ後は元のケースに入れて保管してください。また、CD-ROMディスクは、高温、高湿の場所には保管しないでください。

温度、湿度にも注意して！



★このディスクを無断で複製すること、及び賃貸業に使用することを禁じます。

株式会社 パック・イン・ビデオ



国　名：ギリシア共和国
都市名：アテネ



国　名：アルゼンチン共和国
都市名：ブエノスアイレス



国　名：ルワンダ共和国
都市名：キガリ



国　名：コモロ回教連邦共和国
都市名：モロニ



国　名：フランス共和国
都市名：パリ



国　名：イタリア共和国
都市名：ローマ



国　名：イラク共和国
都市名：バグダッド



国　名：エジプト・アラブ共和国
都市名：カイロ



国　名：ペルー共和国
都市名：リマ



国　名：ソビエト社会主義
共和国連邦
都市名：モスクワ



国　名：中華人民共和国
都市名：北京



国　名：サンマリノ共和国
都市名：サンマリノ



国　名：マリ共和国
都市名：バマコ



国　名：スリランカ民主
社会主義共和国
都市名：コロンボ



国　名：イギリス
都市名：ロンドン



国　名：インド
都市名：ニューデリー



国　名：パプア・ニューギニア
都市名：ポートモレスビー



国　名：シンガポール共和国
都市名：シンガポール



国　名：タイ王国
都市名：バンコク



国　名：トルコ共和国
都市名：イスタンブール



国　名：メキシコ合衆国
都市名：メキシコシティー



国　名：アメリカ合衆国
都市名：ニューヨーク



国　名：アイスランド共和国
都市名：レイキャビック



国　名：オーストラリア
都市名：シドニー



国　名：ハンガリー共和国
都市名：ブダペスト



国　名：ネパール王国
都市名：カトマンズ



国　名：カナダ
都市名：モントリオール



国　名：ノルウェー王国
都市名：オスロ



国　名：ブラジル連邦共和国
都市名：リオデジャネイロ



国　名：日本
都市名：東京

PVCD-0001